

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 43

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnemente:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2tes Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|  |  |  |   |
|--|--|--|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage.   | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce.   | Paratt 1 à 2 fois par jour.<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.</b><br>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.). |  | Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.</b><br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |   |

**Inhalt — Sommaire**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Solothurner Kantonbank in Solothurn.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

#### Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

##### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

###### Zürich — Zurich — Zurigo

1902. 3. Februar. Die Firma **A. Riethmüller** in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 235 vom 21. September 1895, pag. 980) ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Emil Riethmüller, von Hall (Württemberg), und Otto Dolmetsch, von Stuttgart, beide in Zürich I, haben unter der Firma **Riethmüller & Dolmetsch** in Zürich I eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Riethmüller» übernimmt. Messersmiede und Messerwaren. Limmatquai 74.

3. Februar. Inhaber der Firma **Léon Bloch** in Zürich I ist Léon Bloch, von Cernier (Neuenburg), in Zürich I. Konfektion en gros. Auf der Mauer 10.

3. Februar. Die Firma **Jacob Hardmeyer** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 7 vom 16. Januar 1890, pag. 35) ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. Februar. Die Firma **Frau Anna Malinski** in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 360 vom 23. Oktober 1901, pag. 1438) verzeigt als nunmehrige Natur des Geschäftes: Betrieb des Gasthofs und Restaurant zum «Ahorn» und Vermittlungen, und als Geschäftslokal: Müllerstrasse 69.

4. Februar. In die unter der Firma **Keller & Co.** in Zürich I bisher bestandene Kollektivgesellschaft (S. H. A. B. Nr. 302 vom 30. August 1901, pag. 1205) ist mit dem 1. Februar 1902 **Charles Bailod**, von Gorgier (Neuenburg), in Brugg, vom 1. April 1902 an in Zürich IV, als Kommanditär eingetreten mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10.000). Damit ist diese Gesellschaft in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt, welche vertreten wird durch den einen der beiden unbeschränkt haftenden Gesellschafter, **Heinrich Keller**; dem Kommanditär **Charles Bailod** ist die Procura erteilt. **Fritz Ziegler**, nun in Zürich I, führt die Firmaunterschrift nicht mehr.

4. Februar. **Eduard Bianca**, und **Giovanni Bianca**, beide von Catania (Sicilien), in Zürich III, haben unter der Firma **Gebrüder Bianca** in Zürich III eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1902 ihren Anfang nahm. Comestibles und Süßfrüchte en gros. Rothwandstrasse 49 (Magazine: Magnusstrasse 3 und 21). Die Firma erteilt Procura an **Giuseppe Bianca**, von Catania, in Zürich III.

4. Februar. Die Firma **A. Eschmann** in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 360 vom 23. Oktober 1901, pag. 1438) ist infolge Association erloschen. **Arnold Eschmann**, Vater, und **Arnold Eschmann**, Sohn, beide von und in Wädenswil, haben unter der Firma **A. Eschmann & Sohn** in Wädenswil eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Februar 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. Eschmann» übernimmt. Spezereihandlung, Cigarren und Tabak en gros. Mittlere Seestrasse 365/366.

4. Februar. **Robert Honegger**, von Dürnten, in Zürich IV, und **Gottfried Schütz**, von Bachs, in Oerlikon, haben am 1. Januar 1902 unter der Firma **R. Honegger & Co** in Zürich III eine Kommanditgesellschaft eingegangen. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist **Robert Honegger**, und Kommanditär ist **Gottfried Schütz**, welchem Procura erteilt ist, mit dem Betrage von sechstausend Franken (Fr. 6000). Internationales Geschäftsbureau, Agentur und Kommission. Josephstrasse 16.

###### Bern — Berne — Berna

###### Bureau Nidan.

1902. 4. Februar. Inhaberin der Firma **R. Schwab-Mäder** in Twann ist **Rosa Schwab**, geb. Mäder, von Siselon, Johs. Ehefrau, in Twann. Natur des Geschäftes: Spezerei-, Mercerie- und Charcuteriehandlung. Geschäftslokal: Twann. Hiezu gab der Ehemann **Joh. Schwab** seine Genehmigung.

###### Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes).

30 janvier. Le chef de la maison **Antonio Borgianni**, à Sur Moron, près de St-Brais, est **Antonio Borgianni**, originaire de Isilio, province de Turin (Italie), demeurant à Sur Moron. Genre de commerce: Commerce de vins et de bière en gros. Bureau: A Sur Moron.

###### Freiburg — Fribourg — Friburgo

###### Bureau d'Estavayer.

1902. 5 février. Le chef de la maison **Célestine Ducry**, à Dompierre, est, ensuite d'autorisation de son mari, **Célestine Ducry**, née **Musy**, épouse de **Charles Ducry**, de et à Dompierre. Cette maison commence dès ce jour. Genre de commerce: Exploitation agricole, ventes et achats de menu détail.

###### Appenzel A.-Rh. — Appenzel-Rh. ext. — Appenzello est.

1902. 3. Februar. Die Firma **Gebrüder Quidorf** in Winterthur verzeigt als nunmehrigen Geschäftslokal ihrer Zweigniederlassung in **Herisau** (S. H. A. B. Nr. 288 vom 15. August 1901, pag. 1150): Griesstrasse Nr. 368.

###### Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1902. 5. Februar. Aus dem Vorstände der **Genossenschaft** unter der Firma **Käsergesellschaft Steinebrunn** in Steinebrunn-Egnach (S. H. A. B. Nr. 105 vom 21. März 1900, pag. 423) ist **Theodor Keller** als Aktuar und Mitglied ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Aktuar gewählt das bisherige Mitglied **Conrad Stäheli**, in Buren, welcher beauftragt ist, mit dem Präsidenten kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Gesellschaft zu führen. Als neues Mitglied des Vorstandes wurde gewählt: **Jean Leutenegger**, in Almensberg.

###### Tessin — Tessin — Ticino

###### Ufficio di Lugano.

1902. 3 febbraio. **Ferdinando Borrani**, **Iu Carlo**, di Brissago, e **Carlo Moneda**, di Luigi, di Monte, ambi domiciliati in Melide, hanno costituito in Melide, sotto la ragione sociale **Borrani e Moneda**, Biscotteria Ticinese, una società in nome collettivo incominciata il 1<sup>o</sup> febbraio 1902. Genere di commercio: Biscotteria e generi alimentari.

3<sup>o</sup> febbraio. Il proprietario della ditta **Carlo Moneda di Luigi**, in Melide, e **Carlo Moneda**, di Luigi, di Monte, domiciliato a Melide. Genere di commercio: Vini, liquori e generi alimentari.

###### Waadt — Vaud — Vaud

###### Bureau d'Aigle.

1902. 5 février. La maison **Marchionini** et **Massera**, à Leysin (F. o. s. du c. du 10 avril 1901, n<sup>o</sup> 129, page 515), étant dissoute par suite de faillite, sa raison est radiée d'office.

5 février. La raison **Aug<sup>te</sup> De Raineru**, à Aigle (F. o. s. du c. du 21 juin 1890), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

5 février. La raison **A. Kalbfuss**, à Aigle (F. o. s. du c. du 4 avril 1883), est radiée d'office ensuite de décès du titulaire.

###### Bureau de Payerne.

1<sup>er</sup> février. **Henri Ravelli**, de Droguo (Novarre, Italie), domicilié à Payerne, a été nommé directeur de la société anonyme **Scieries mécaniques Payerne**, à Payerne, en remplacement d'**Emile Pidoux**, démissionnaire (F. o. s. du c. du 25 juin 1901, n<sup>o</sup> 228, page 910).

1<sup>er</sup> février. Le chef de la maison **Elie Doudin-Rapin**, à Payerne, est **Elie**, fils d'**Elie Doudin**, de Payerne, son domicile. Genre de commerce: Charcuterie et épicerie. Magasin: Rue de Lausanne.

###### Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

###### Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers).

1902. 3 février. En suite de renonciation volontaire pour cause de santé du titulaire, la procuration conférée par la maison **Borle et Jéquier**, à Fleurier, à **Samuel Graf** (F. o. s. du c. du 21 août 1900, n<sup>o</sup> 294, page 1181), est radiée.

###### Bureau de Neuchâtel.

4 février. La société anonyme **L'Epargne Immobilière**, à Neuchâtel (F. o. s. du c. du 14 mars 1899, n<sup>o</sup> 84, page 336), est déclarée dissoute par décision de l'assemblée générale en date du 30 janvier 1902; la liquidation étant opérée, cette raison est radiée.

4 février. La maison **J. Zumbach**, à St-Blaise (F. o. s. du c. du 16 octobre 1901, n<sup>o</sup> 351, page 1401), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

4 février. **Fritz Honegger**, de Wald (Zurich), et **Charles-Jean-Jaques Zumbach**, de Toffen (Berne), les deux domiciliés à St-Blaise, ont constitué dans cette localité sous la raison sociale **Honegger et C<sup>ie</sup>**, une société en commandite commencée le 1<sup>er</sup> février 1902. **Fritz Honegger** est seul associé indéfiniment responsable, **Charles-Jean-Jaques Zumbach** est associé commanditaire pour une commandite de dix mille francs (fr. 10.000). Genre de commerce: Cuirs et écorces. Bureaux et magasins, à St-Blaise, près Neuchâtel.

###### Genf — Genève — Ginevra

1902. 3 février. La maison **François Schöpfer**, restaurateur, à Genève (F. o. s. du c. du 3 novembre 1883, page 952), a renoncé à son genre d'affaires primitif et continue pour le commerce des fromages en demi-gros et détail, et a modifié sa raison de commerce qui est actuellement **F. Schöpfer**, à Genève. Locaux actuels: 4, Rue de Cornavin.

3 février. Le chef de la maison **R. de Rovira**, à Plainpalais, commencée le 1<sup>er</sup> février 1902, est **Raoul-René de Rovira**, de Montpellier (département de l'Hérault, France), y domicilié. Genre d'affaires: Commerce de vins en gros. Bureau: Chemin Prévost-Martin 38. La maison donne procuration à **Edmond Mutruz**, de Genève, domicilié à Plainpalais.

3 février. Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> février 1902, la société dite: **Union syndicale des Garçons de Cafés, de restaurants et assimilés de la Suisse Romande**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 21 juillet 1893, page 687, et du 13 mars 1897, page 295), a nommé **Charles Uiholz**, à Genève, président, et **Albert Neuking**, à Genève, secrétaire de son comité, en remplacement de **Joseph Ridoux** et **F. Schneiter**, dont les fonctions ont pris fin.

3 février. Suivant extrait du procès-verbal de son assemblée générale du 21 janvier 1902, la société dite **L'Etoile**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 24 novembre 1890, page 1466, et du 9 août 1900, page 1088), a nommé **Ernest Rubin**, domicilié à Genève, vice-président, en remplacement de **Maurice Gollut**, dont les fonctions ont pris fin. La société est engagée par la signature du sus-nommé, ou par celle de **Henri Sadoux**, président (déjà inscrit).

# Gewinn- und Verlust-Rechnung der Solothurner Kantonalbank in Solothurn

inklusive ihrer Zweiganstalten in Olten und Balsthal

vom Jahre 1901.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

|   | Soll         |  | Haben      |    |
|---|--------------|--|------------|----|
|   | Lastenposten |  | Nutzposten |    |
| <b>I. Verwaltungskosten.</b>                    |              |  |            |    |
|   | 5,525        | 80 Entschädigung an die Verwaltungsbehörden.   |            |    |
|   | 98,316       | 45 Besoldungen an die Angestellten.  |            |    |
|   | 7,209        | 94 Assekuranz und Unterhalt der Bankgebäudes.  |            |    |
|   | 3,950        | — Lokalmiete der Hauptbank und Filialen.   |            |    |
|   | 4,939        | 75 Heizung, Beleuchtung, Reinigung und Bewachung.  |            |    |
|   | 8,555        | 01 Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente, Formularien etc.).                   |            |    |
|   | 1,064        | 20 Rechtskosten.   |            |    |
|   | 3,472        | 60 Porti, Depeschen und Konkordatspesen.   |            |    |
|   | 1,485        | 95 Reisespesen.  |            |    |
|   | 4,786        | 49 Kosten für Beschaffung von Barschaft.   |            |    |
| 140,334   | 59           | 1,628 40 Mobiliar: Anschaffung, Unterhalt, Abschreibung.                                     |            |    |
| <b>II. Steuern.</b>                             |              |  |            |    |
|   | 4,741        | 35 Bundes-Banknotensteuer.   |            |    |
| 83,189  | 45           | 28,448 10 Kantonale Banknotensteuer.   |            |    |
| <b>III. Passivzinsen.</b>                       |              |  |            |    |
| <i>a. Auf Schulden in laufender Rechnung.</i>   |              |  |            |    |
|   | 12,244       | 86 An Emissionsbanken und Korrespondenten.   |            |    |
|   | 126,374      | 46 An Couto-Corrent-Kreditoren.  |            |    |
|   | 945,000      | — An Kantonal-Ersparnkasse Solothurn.  |            |    |
|   | 255,168      | 52 An Kanton Solothurn „Staatliche Fonds“.   |            |    |
| <i>b. Auf Schuldscheine aller Art.</i>          |              |  |            |    |
| An Schuldscheine auf Zeit (Obligationen):       |              |  |            |    |
|   | 828,530      | 30 Bezahlte Zinsen u. Coupons (Fr. 14,668.30 Einlösungs-Kommission).                         |            |    |
|   | 36,043       | 70 Fällige und nicht erhobene Zinsen und Coupons.  |            |    |
|   | 426,451      | 95 Ratazinsen auf 31. Dezember 1901.   |            |    |
|   | 1,291,025    | 95 Abzüglich: Ratazinsen und ausstehende Zinsen und Coupons vom Vorjahre.                    |            |    |
| 2,201,879                                       | 14           | 868,091 30   |            |    |
| <b>IV. Verluste und Abschreibungen.</b>         |              |  |            |    |
|   | 600          | — Auf Disconto-Schweizer-Wechseln.   |            |    |
|   | 44           | 85 „ Couto-Corrent-Debitoren.  |            |    |
|   | 308          | 30 „ Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit.  |            |    |
|   | 13,063       | 30 „ Effekten (öffentliche Wertpapiere).   |            |    |
| 14,958  | 70           | 942 25 „ Diverse: Freiwilige Vergabungen etc.  |            |    |
| <b>V. Reingewinn.</b>                           |              |  |            |    |
|   | 21,321       | 17 Gewinn-Saldo-Vortrag 1900.  |            |    |
| 483,290   | 51           | 411,969 34 Reingewinn des Rechnungsjahres.   |            |    |
| <b>I. Ertrag des Wechsel-Conto.</b>             |              |  |            |    |
| Disconto-Schweizer-Wechsel:                     |              |  |            |    |
|   |              | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen   | 148,391    | 20 |
|   |              | Rückdisconto vom Vorjahre à 5%   | 18,660     | 70 |
|   |              |  | 167,051    | 90 |
|   |              | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1901 à 4%   | 22,691     | 15 |
|   |              | Wechsel für das Ausland:   |            |    |
|   |              | Vereinnahmte Zinsen, Kommissionen u. Kursgewinne   | 1,180      | 19 |
|   |              | Rückdisconto vom Vorjahre à 3% u. 5%   | 38         | 90 |
|   |              |  | 1,169      | 09 |
|   |              | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1901 à 3% und 4%  | 54         | —  |
|   |              | Wechsel mit Faustpfand:  |            |    |
|   |              | Vereinnahmte Zinsen und Kommissionen   | 24,393     | 25 |
|   |              | Rückdisconto vom Vorjahre à 5%   | 2,778      | 90 |
|   |              |  | 27,172     | 15 |
|   |              | Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dez. 1901 à 1 1/2%   | 2,359      | 25 |
|   |              |  | 24,812     | 90 |
|   |              |  | 170,288    | 74 |
| <b>II. Aktivzinsen und Provisionen.</b>         |              |  |            |    |
| <i>a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.</i>   |              |  |            |    |
|   |              | Von Emissionsbanken und Korrespondenten  | 17,327     | 58 |
|   |              | Von Couto-Corrent-Debitoren  | 124,183    | 09 |
|   |              | Von Couto-Corrent-Kreditoren   | 6,907      | 39 |
| <i>b. Auf andern Guthaben und Anlagen.</i>      |              |  |            |    |
| Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit: |              |  |            |    |
|   |              | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen  | 463,744    | 77 |
|   |              | Zinsrestanzen auf Jahresschluss  | 110,712    | 05 |
|   |              | Ratazinsen auf 31. Dezember 1901   | 228,561    | 60 |
|   |              |  | 803,018    | 42 |
|   |              | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre   | 348,227    | 95 |
|   |              | Von Hypothekar-Anlagen aller Art:  |            |    |
|   |              | Vereinnahmte Zinsen und Provisionen  | 1,824,760  | 74 |
|   |              | Zinsrestanzen auf Jahresschluss  | 397,488    | —  |
|   |              | Ratazinsen auf 31. Dezember 1901   | 968,895    | 90 |
|   |              |  | 3,191,164  | 64 |
|   |              | Abzüglich: Ratazinsen und Zinsrestanzen vom Vorjahre   | 1,329,978  | 20 |
|   |              | Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):  |            |    |
|   |              | Vereinnahmte Zinsen auf eigenen Effekten   | 140,263    | 05 |
|   |              | Kursgewinne auf eigenen Effekten   | 12,988     | 20 |
|   |              | Ratazinsen auf 31. Dezember 1901   | 28,554     | 95 |
|   |              |  | 181,801    | 20 |
|   |              | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre   | 23,026     | 55 |
|   |              |  | 158,774    | 65 |
|   |              | Provisionen für An- und Verkauf von Wertschriften f. Rechnung Dritter etc.                   | 1,107      | 35 |
|   |              |  | 154,882    | —  |
|   |              |  | 2,618,676  | 97 |
| <b>III. Ertrag der Immobilien.</b>              |              |  |            |    |
|   |              | Von den Bankgebäuden   | 2,370      | —  |
|   |              | Eingegangene Zinsen von anderm Grundeigentum   | 5,727      | 11 |
|   |              | Ratazinsen auf 31. Dezember 1901   | 1,673      | 40 |
|   |              |  | 7,400      | 51 |
|   |              | Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre   | 1,598      | 15 |
|   |              |  | 5,802      | 36 |
|   |              |  | 8,172      | 36 |
| <b>IV. Gebühren und Entschädigungen.</b>        |              |  |            |    |
|   |              | Aufbewahrung und Verwaltung von offenen und verschlossenen Werttiteln, Wertgegenständen etc. | 1,643      | 35 |
|   |              | Betriebs- und Protestkosten, Porti etc.  | 336        | 89 |
|   |              |  | 1,980      | 24 |
| <b>V. Diverse Nutzposten.</b>                   |              |  |            |    |
|   |              | Agio auf Münzsorten, fremde Noten etc.   | 514        | 80 |
|   |              | Inkassospesen auf Coupons  | 1,319      | 87 |
|   |              |  | 1,834      | 17 |
| <b>VI. Eingänge von frühern Abschreibungen.</b> |              |  |            |    |
|   |              | Auf Disconto-Schweizer-Wechsel   | 96         | 70 |
|   |              | „ Couto-Corrent-Debitoren  | 1          | 05 |
|   |              | „ Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit  | 24         | 04 |
|   |              | Aus der Liquidation der Solothurnischen Bank und Hypothekarkasse des Kantons Solothurn       | 988        | 70 |
|   |              | Auf Diverse  | 268        | 25 |
|   |              |  | 1,378      | 74 |
| <b>VII. Gewinn-Saldo-Vortrag vom Jahre 1901</b> |              |  |            |    |
|   |              |  | 21,321     | 17 |
|   |              |  | 2,823,652  | 89 |
| 2,823,652                                       | 39           |  |            |    |

**Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Solothurner Kantonalbank vom Jahre 1901.**

**Verteilung des Reingewinnes**

gemäß §§ 8 und 18 des Kantonalbank-Gesetzes.

|   |                 |
|---|-----------------|
| Der Reingewinn des Rechnungsjahres 1901 (einschliesslich des Saldo-Vortrages vom Jahre 1900 pr. Fr. 21,321. 17) beträgt . . . . . | Fr. 433,290. 51 |
| Hievon ab: an die Staatskassa entrichtete Verzinsung des Dotationskapitals v. Fr. 5,000,000 à 3,55% . . . . .                     | „ 177,500. —    |
| Von den verbleibenden . . . . .   | Fr. 255,790. 51 |
| werden auf neue Rechnung vorgetragen . . . . .  | „ 25,790. 51    |
| und die übrigen . . . . .   | Fr. 230,000. —  |
| wie folgt verteilt:   |                 |
| 20% Zuweisung an den Reservefonds . . . . .   | Fr. 46,000. —   |
| 80% Vergütung an die Staatskassa . . . . .  | „ 184,000. —    |
|   | „ 230,000. —    |

§§ 8 und 18 des Kantonalbank-Gesetzes lauten:

- § 8, Alinea 3: „Der Zinsfuß, zu welchem die Kantonalbank dem Staate das Gründungskapital zu verzinsen hat, richtet sich nach dem durchschnittlichen Aufwande des Staates zur Verzinsung der festen Staatsschulden.“
- § 18: „Der Reingewinn ist so lange ausschliesslich dem Reservefonds zuzuweisen, bis derselbe 1 Million Franken beträgt. Sobald der Reservefonds diese Höhe erreicht hat, so sind ihm noch 20% des Reingewinnes zu überweisen; der Rest des letzteren fällt in die Staatskassa.“
- Die daherigen Gelder sind vorab zur Tilgung von Staatsschulden zu verwenden.“

# Jahresschluss-Bilanz der Solothurner Kantonalbank in Solothurn inklusive ihrer Zweiganstalten in Olten und Balsthal auf 31. Dezember 1901.

**Aktiven**

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

**Passiven**

| Aktiven    |    | I. Kassa.   | II. Kurzfristige Guthaben. | III. Wechselforderungen.                                     | IV. Andere Forderungen auf Zeit. | V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.   | VII. Feste Anlagen. | VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre). | IX. Noten-Emission.     | X. Kurzfristige Schulden.   | XI. Wechselschulden. | XII. Andere Schulden auf Zeit.   | XIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre). | XIV. Eigene Gelder.                      |
|------------|----|---|----------------------------|--|----------------------------------|---|---------------------|--|-------------------------|---|----------------------|--|--|--|
|            |    | 2,000,000 —<br>444,980 —<br>2,444,980 —<br>47,650 —<br>388,900 —<br>188,500 — | 51,799 25                  | 2,161,564. 44<br>1,767,865. 85<br>1,099,073. 05<br>8,847. 05 | 5,987,350 39                     | 484,450 —<br>3,390,178 70<br>3,874,628 70<br>35,000 —<br>3,839,628 70<br>191,212 38 | 125,000 —           | 1,735,885 90<br>71,022,001 89                | 4,952,350 —<br>47,650 — | 168,672 95<br>121,120 75<br>207,299 24<br>3,615,890 01<br>36,043 70<br>6,256,042 45 | 7,406 47             | 1,552,868 58<br>19,189,972 05<br>6,055,108 83<br>5,984,200 —<br>16,133,030 — | 25,104 40<br>426,451 95                      | 5,000,000 —<br>1,212,000 51<br>25,790 51 |
| 3,069,820  | 25 |   |                            |  |                                  |   |                     |  |                         |   |                      |  |  |  |
| 848,366    | 90 | 2,504 25<br>70,201 97<br>775,660 77   |                            |  |                                  |   |                     |  |                         |   |                      |  |  |  |
| 5,753,037  | 76 |   |                            |  |                                  |   |                     |  |                         |   |                      |  |  |  |
| 55,459,040 | 91 |   |                            |  |                                  |   |                     |  |                         |   |                      |  |  |  |
| 4,030,841  | 08 |   |                            |  |                                  |   |                     |  |                         |   |                      |  |  |  |
| 71,022,001 | 89 |   |                            |  |                                  |   |                     |  |                         |   |                      |  |  |  |

## Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Solothurner Kantonalbank auf 31. Dezember 1901.

### Beilage Nr. 1. Noten-Status auf 31. Dezember 1901.

|                            | Emission      | In Kassa | In Cirkulation |
|----------------------------|---------------|----------|----------------|
| 6 Noten von Fr. 1000 = Fr. | 6,000         | —        | 6,000          |
| 2,140 " " " 500 = " "      | 1,070,000     | 12,000   | 1,058,000      |
| 80,520 " " " 100 = " "     | 3,052,000     | 25,700   | 3,026,800      |
| 17,440 " " " 50 = " "      | 872,000       | 9,950    | 862,050        |
| 50,106 Noteu               | Fr. 5,000,000 | 47,650   | 4,952,350      |

### Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

§§ 12 und 13 des Geschäftsreglementes lauten:

§ 12. Einzahlungen in Conto-Corrent und Rückbezüge von Guthaben können im allgemeinen in beliebigen Summen gemacht werden. Die Bank behält sich aber das Recht vor, bei Einlage grösserer Summen besondere Zins- und Rückzahlungsbedingungen zu vereinbaren.

§ 13. Bei Rückbezügen von Fr. 5,000—10,000 ist die Bank berechtigt, bis auf 8 Tage, bei grössern Bezügen bis auf 8 Tage Frist zu verlangen.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

- a. Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar . . . . . Fr. 3,615,890. 01
- c. Laut besonderer schriftlicher Vereinbarung nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . Fr. 1,552,868. 58

„Von gemachten Einlagen können wie folgt zurückbezogen werden:

- a. Beträge bis Fr. 400 ohne vorherige Kündigung.
  - b. Beträge von mehr als Fr. 400 bis Fr. 1000 nach vorausgegangener einmonatlicher Kündigung.
  - c. Beträge von mehr als Fr. 1000 nach vorausgegangener dreimonatlicher Kündigung.
- Ein Einleger ist nicht berechtigt, innert Monatsfrist einen zweiten oder fernern Rückbezug bis auf Fr. 400 zu fordern oder vor Ablauf einer ersten Kündigung nach lit. b und c eine fernere Kündigung zu machen.

Wenn die Verwaltung ausnahmsweise Rückzahlungen vollzieht, ohne dass die hievorigen bezeichneten Kündigungen vorausgegangen sind, so hat sie einen entsprechenden Zinsabzug zu machen.

Sollten die Rückzahlungen in ausserordentlichem Umfange angebeht werden, so ist der Regierungsrat auf bezügliches Gesuch der Kantonalbank befugt, auch für Rückzahlungen bis Fr. 400 Kündigungen festzustellen und die Kündigungsfristen für höhere Beträge zu verlängern.

Die Sparkasse-Einlagen bei der Kantonal-Ersparnkasse Solothurn zerfallen in:

|  |                           |
|--|---------------------------|
| b. 14,538 Einleger-Conti mit einem Guthaben bis auf Fr. 400 . . . . .                  | Fr. 1,772,042. 45         |
| 11,210 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 400, je Fr. 400 . . . . .            | " 4,484,000. —            |
| <b>Eventuell innert 8 Tagen rückzahlbar</b>  | <b>Fr. 6,256,042. 45</b>  |
| c. 11,210 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 400 nach 8 Tagen rückzahlbar . . . . . | " 19,189,972. 05          |
|  | <b>Fr. 25,446,014. 50</b> |

### Beilage Nr. 4. Kantonal-Ersparnkasse Solothurn.

§ 8 der Verordnung vom 31. Dezember 1895, betreffend die Kantonal-Ersparnkasse Solothurn, lautet:

### Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Weiterhegebene, am 31. Dezember 1901 noch nicht verfallene Wechsel . . . . . Fr. 449,805. 80

Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) siehe Seite 172.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

| Bezeichnung                            | Nominalwert | Kurs   | Schätzungswert   | Bezeichnung  | Nominalwert | Kurs         | Schätzungswert   |
|--|-------------|--------|------------------|--|-------------|--------------|------------------|
| <b>I. Obligationen.</b>                |             |        |                  | <b>Uebertrag</b>   |             |              |                  |
| 3 1/2 % Eidgen. Anleihen               | 105,000     | 97     | 101,950          | 4 % L. von Roll'sche Eisenwerke  | 60,000      | 98           | 2,161,835        |
| 4 % Schweiz. Bundesbahn-Rente          | 200,250     | 105    | 210,262          | 4 1/2 % A. G. Electricitätswerk Olten-Aarburg                                      | 1,000       | pari         | 58,800           |
| 3 1/2 % Kanton Solothurn               | 3,000       | 92     | 2,760            | 4 1/2 % Kammgarospinnerei Deredingen   | 154,000     | 98           | 1,000            |
| 3 1/2 % " Luzern                       | 9,000       | 93     | 8,370            | 4 % Baumwollspinnerei Emmenholz  | 2,000       | 98           | 154,000          |
| 4 1/2 % Einwohnergemeinde Solothurn    | 9,000       | pari   | 9,000            | 4 1/2 % A. G. Kuretabissement Sonnenberg auf Seelisberg                            | 15,000      | pari         | 1,960            |
| 4 % Biringgemeinde Solothurn           | 345,000     | 95     | 327,750          | 4 1/2 % Kraftübertragungswerke Rheinfelden   | 26,000      | pari         | 15,000           |
| 3 1/2 % Einwohnergemeinde Olten        | 332,500     | 93     | 309,500          | 3 1/2 % abg. Deutsche Reichsanleihe  | 1,135,000   | 99 u. 123.30 | 26,000           |
| 3 1/2 % Stadt Genf                     | 54,000      | 92     | 49,680           | 4 % Oesterreichische Goldrente   | 300,000     | pari         | 165,458          |
| 3 1/2 % Commune du Locle               | 7,000       | 92     | 6,440            | 4 % Ungarische Goldrente   | 5,000       | pari         | 300,000          |
| 3 1/2 % Stadt Biel                     | 4,000       | 92     | 3,680            | 3 % Italienische staatsgar. Eisenbahnen  | 50,000      | 60           | 5,000            |
| 3 1/2 % Einwohnergemeinde Baden        | 39,000      | 92     | 35,880           | 4 % Prior. Gold-Obli. der Dampfschiffahrt-Gesellschaft des österr. Lloyd in Triest | 185,000     | 92 1/2       | 30,000           |
| 3 1/2 % Stadt Luzern                   | 9,000       | 92     | 8,280            | <b>Total Obligationen</b>  |             |              | <b>3,890,178</b> |
| 3 1/2 % Einwohnergemeinde Thun         | 2,000       | 92     | 1,840            |  |             |              | <b>70</b>        |
| 4 % Stadt Zürich                       | 4,500       | pari   | 4,500            | <b>II. Aktien.</b>   |             |              |                  |
| 4 % Schweiz. Hypothekbank Solothurn    | 3,000       | 97     | 2,910            | 10 Stück Basellandschaftl. Hypothekbank  | 400         | 500          | 5,000            |
| 4 1/2 % " " " " " "                    | 3,000       | 99     | 2,970            | 2 " Bank in Basel  | 5,000       | pari         | 10,000           |
| 4 1/2 % Banque Foncière du Jura, Basel | 15,000      | 87     | 14,550           | 78 " Solothurner Hilfskasse  | 300         | "            | 23,400           |
| 3 1/2 % A. G. Len & Cie, Zürich        | 5,000       | pari   | 5,000            | 12 " Spar- und Vorschusskasse Solothurn  | 500         | "            | 6,000            |
| 3 1/2 % Schweiz. Volksbank Bern        | 2,000       | 99 1/2 | 1,990            | 400 " Eidgenössische Bank A. G.  | 500         | 600          | 240,000          |
| 4 % Eisenbahn Oensingen-Balsthal       | 349,000     | 98     | 342,020          | 6 " Union financière de Genève   | 500         | 525          | 3,150            |
| 3 1/2 % Emmenthalbahn                  | 312,000     | 97     | 302,640          | 100 " Schweiz. Kreditanstalt   | 500         | 820          | 82,000           |
| 4 % Burgdorf-Thun-Bahn                 | 39,000      | 90     | 35,100           | 77 " Emmenthalbahn   | 500         | pari         | 38,500           |
| 4 % Vereinigte Schweizerbahnen I. Hyp. | 8,000       | pari   | 8,000            | 20 " Eisenbahn Oensingen-Balsthal  | 500         | "            | 10,000           |
| 4 % " " " " " " III. Hyp.              | 85,000      | 99     | 84,150           | 36 " Aktienbrauerei Solothurn  | 500         | 400          | 14,400           |
| 4 % Schweiz. Centralbahn               | 5,500       | pari   | 5,500            | 3 " Baumwollspinnerei Emmenholz  | 10,000      | 5000         | 15,000           |
| 3 1/2 % Gotthardbahn                   | 352,000     | 98     | 327,360          | 1 1/2 " L. von Roll'sche Eisenwerke  | 5,000       | 8000         | 12,000           |
| 3 1/2 % Jura-Bern-Luzern-Bahn          | 10,000      | 98     | 9,800            | 25 " Baugesellschaft Olten   | 1,000       | pari         | 25,000           |
| 3 1/2 % Franco-Suisse Eisenbahnen      | 8,000       | 93     | 7,440            | <b>Total Aktien</b>  |             |              | <b>484,450</b>   |
| 3 1/2 % Jura-Simplon-Bahn              | 1,500       | 470    | 1,350            | <b>Obligationen</b>  |             |              | <b>3,890,178</b> |
| 4 % Schweiz. Nordostbahn               | 11,000      | 93     | 10,280           | <b>der Effekten</b>  |             |              | <b>3,874,628</b> |
| 4 % Papierfabrik Biberist              | 59,500      | 99 1/2 | 59,202           | <b>Abzüglich: Reserve für Kursdifferenzen</b>                                      |             |              | <b>35,000</b>    |
| 4 % Uebertrag                          | 9,000       | 98     | 8,820            | <b>Saldo auf 31. Dezember 1901</b>   |             |              | <b>3,839,628</b> |
|  |             |        | <b>2,461,835</b> |  |             |              | <b>70</b>        |

Annoncen-Pacht:  
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Amtliches Güterverzeichnis.**

Steiger, Rudolf, von Uetikon, Kanton Zürich, geb. 1858, gewesener unbeschränkt haftender Gesellschafter der Kommanditgesellschaft «Rud. Steiger & Cie», Weinhandlung, Kesslergasse Nr. 42, in Bern, wohnhaft gewesen Blumenbergstrasse 39. Eingabefrist bis und mit 7. April 1902. Eingaben an die Firma sind ausdrücklich als solche zu bezeichnen. Bern, den 30. Januar 1902.

(166)

Der Amtsschreiber:  
**Bütikofer.**

**Gothaer Lebensversicherungsbank**

(gegründet 1827).

Versicherungsbestand am 1. Dezember 1901: 1008,125,000 Franken.

Dividende im Jahre 1901: 29 bis 128 % der Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Versicherung.

Aufnahmen vermittelt gebührenfrei, in: (191)

|                                    |  |
|------------------------------------|--|
| <b>Aarau:</b> F. Friker-Wirz;      | <b>Lausanne:</b> Chs Bretagne;             |
| <b>Basel:</b> Wilh. Buleb;         | <b>Luzern:</b> H. Ziegler;                 |
| <b>Bern:</b> Rooschütz & Co;       | <b>Mollis bei Glarus:</b> J. Kradolfer.    |
| <b>Biel:</b> Bogdan Orun;          | <b>Rapperswil:</b> Fr. Rüeegg;             |
| <b>Cham:</b> A. Hürlimann;         | <b>Rorschach:</b> Jean Schoch;             |
| <b>Chur:</b> Fr. Schuler-Enderlin; | <b>Schaffhausen:</b> O. Türler;            |
| <b>St. Gallen:</b> Alf. Gähwiler;  | <b>Solothurn:</b> Rob. Blaesi, Sekretär;   |
| <b>Genf:</b> H. Schroeder-Coulin;  | <b>Teufen (Appenzell):</b> E. Walsler;     |
| <b>Heiden:</b> Huld. Sturzenegger; | <b>Winterthur:</b> E. Zwingli, Sek.-Lehr.; |
| <b>Herisau:</b> J. J. Tanner;      | <b>Zürich:</b> J. Stähelin.                |

Ital. Schweiz CASTAGNOLA-LUGANO Ital. Schweiz

**Pension Villa Moritz**

in schönster, geschütztester Lage (Temperatur 3° höher als Lugano). Für Winteraufenthalt bestens eingerichtet. Warmwasser-Centralheizung, grösse, geheizte Veranda, Terrassen, Bäder, Telephone, Garten. Mässige Preise. (123) Der Eigentümer: F. X. Mayer-Sartory.

**COMPTOIR TH. ECKEL**

**J.-J. LAULY.**

Fondé en 1858. (706)

Renseignements commerciaux.  
Adresses, contentieux et recouvrements.

Bâle-Bruxelles-Lyon-St-Louis.

Recommandé à différentes reprises par le ministre de commerce de France.

Relations avec tous les pays du monde.

Universellement apprécié par son excellente organisation, ses grandes relations et son travail loyal et consciencieux.

Tarif franco sur demande.

**Kapitalanlage.**

Tüchtige Fachkräfte suchen Akt.-Kap.-Restanz für solides Hotel-Unternehmen an vorzüglichster Lage bei Luzern zu placieren. Offerten unter Chiffre Z V 646 an die Annoncen-Expedition von Rudolf Mosse in Zürich. (195)

**Reisestelle gesucht.**

Junger, tüchtiger, militärfreier Mann sucht Stelle als Reisender in einem Mercerie- und Wollgarn-Geschäft. Derselbe befindet sich gegenwärtig in einem solchen Geschäft. Der Eintritt könnte nach Uebereinkunft erfolgen. Offerten unter Chiffre G Z 832 an Rudolf Mosse in Zürich. (196)

**Teilhaber**

**oder Teilhaberin**

gesucht in ein nachweisbarrentables, feines Geschäft. Inventar ca. Fr. 20,000. Einlage ca. Fr. 10,000. Eventuell würde das Geschäft, das sich für Herrn oder Dame eignet, ganz abgetreten. (192) Offerten unter Chiffre Z. V. 849 befördert die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

**Bielser Stahlspanfabrik**

(grösstes Etablissement dieser Branche in der Schweiz)

liefert nur an Wiederverkäufer

**Stahlspane und Stahlwolle**

in vorzüglichster Qualität. — Silberne Medaille Thun 1899.

H. Kleinert & Cie. in Biel.

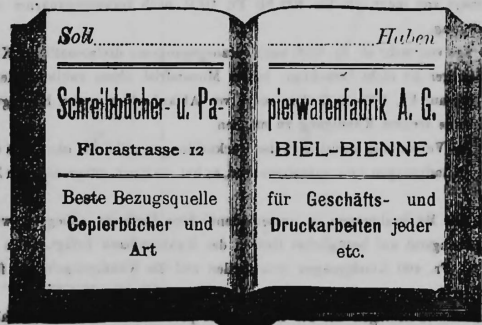
**Schweizer-Kaufmann,**

4 Sprachen beherrschend, m. Handel und Verkehr langjährig versiert; mit feinen Relationen, Sommergeschäft besitzend, möchte speziell für die Wintermonate mehr Beschäftigung und würde sich gerne an rentablem Unternehmen ganz oder teilweise aktiv beteiligen. (193) Gef. Offerten mit Details erbeten sub. Z. L. 836 an die Annoncen-Expedition Rudolf Mosse, Zürich.

**Reisender.**

Wegen Aufgabe seines eigenen Geschäftes wünscht tüchtiger, junger Mann (militärfrei), mit grossem Bekanntheitskreis, eine Reisestelle in Weinhandlung, Spirituosengeschäft etc. Bewerber würde sich mit kleinerem Salär begnügen. — Offerten erbeten unter Z. M. 837 an Rudolf Mosse, Zürich. (194)

Inserate für das „Schweizerische Handelsamtsblatt“ sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Mosse** in Zürich, Bern, Aarau, Basel, Biel, Chur, St. Gallen, Glarus, Lausanne, Luzern, Rapperswil, Schaffhausen, Solothurn, Zofingen etc.



(287)

**Für Fachleute sehr günstig.**

In einer industriellen grösseren Ortschaft ist ein

**Fabrik-Etablissement,**

in welchem Gerbrei und Riemenfabrikation mit grosser und guter Kundsame betrieben wird, unter günstigen Bedingungen zu verkaufen. Aktiva und Passiva sind beim Kaufe zu übernehmen. Ein grosses Kapital zur Uebernahme des Geschäftes ist nicht erforderlich. — Dieses Anwesen würde sich auch infolge seiner Einrichtung und Lage gut für andere Zwecke eignen. (1851) Gef. Offerten sub Z T 7889 an Rudolf Mosse, Zürich.